BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Parent & Youth Member Orientation & Handbook

Orientación para padres y miembros jóvenes

These slides are subject to updates as needed | *Estas diapositivas están sujetas a actualizaciones según sea necesario*

Updated *actualizado*: 09.14.26

Club Mission

Mision del Club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

To enable all young people, especially those who need us most, to reach their full potential as productive, caring, responsible citizens.

Permitir que todos los jóvenes, especialmente aquellos que más nos necesitan, alcancen su máximo potencial como ciudadanos productivos, solidarios y responsables.

Who We Are

quienes somos

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Mentoring youth and serving families in Arroyo Grande, Grover Beach, Nipomo, Oceano, Pismo Beach and Shell Beach.

Through fun activities and essential skill building, memories are made at Boys & Girls Clubs. School break programs at Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County provide safe, inclusive places where kids and tweens build their confidence, explore their interests and build skills.

Although Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County is associated with Boys & Girls Clubs of America, we receive no direct funding from them. Our Club relies on public and private grants, local businesses, and generous individuals like you. Whether spent on school supplies, healthy snacks, or training for our team of Youth Development Professionals, 100% of your donation will be used at our South SLO Club wherever it will have the most impact.

Asesorando a jóvenes y sirviendo a familias en Arroyo Grande, Grover Beach, Nipomo, Oceano, Pismo Beach y Shell Beach.

A través de actividades divertidas y el desarrollo de habilidades esenciales, se crean recuerdos del verano en Boys & Girls Clubs. y programas de verano en Boys & Girls Clubs del sur del condado de San Luis Obispo brindan lugares seguros e inclusivos donde los niños y preadolescentes desarrollan su confianza, exploran sus intereses y desarrollan habilidades.

Aunque Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County está asociado con Boys & Girls Clubs of America, no recibimos financiación directa de ellos. Nuestro Club depende de subvenciones públicas y privadas, empresas locales y personas generosas como usted. Ya sea que se gaste en útiles escolares, refrigerios saludables o capacitación para nuestro equipo de profesionales de desarrollo juvenil, el 100% de su donación se utilizará en nuestro Club South SLO donde tenga el mayor impacto.

Club Agreements

Acuerdos del Club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Be kind

Encourage others

Go Above & Beyond

Respect self, others & Property

Engage in activities

Actions have consequences

Tell the Truth

Club Values

valores del club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

The Core Values are the foundation to our safe, positive environment.

Respect - Respect yourself, others, staff, and the Club at all times
Integrity - Be honest at all times and show good character
Compassion - Show kindness, care, and tolerance towards others
Excellence - Aim for greatness being a Club Member
Safety - Show safety by being safe, watching out for your own well-being and that of other Club members

Los valores fundamentales son la base de nuestro entorno seguro y positivo.

***Respeto**: Respétese a sí mismo, a los demás, al personal y al Club en todo momento*
***Integridad**: sea honesto en todo momento y muestre buen carácter*
***Compasión**: muestre bondad, cuidado y tolerancia hacia los demás*
***Excelencia**: apunte a la grandeza siendo miembro del club*
***Seguridad**: demuestre seguridad estando a salvo, velando por su propio bienestar y el de los demás miembros del Club*

Enrollment Dates & Information

Fechas e información de inscripción

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Please visit bgcslo.org/programs for the most up-to-date information.
Visite bgcslo.org/programs para obtener la información más actualizada sobre el día escolar.

Please visit bgcslo.org/breaks for the most up-to-date school break & summer information.
Visite bgcslo.org/breaks para obtener la información más actualizada sobre las vacaciones escolares.

Youth Drop Off

Dejar a los jóvenes

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

- **Parents/guardians must drop off their youth member in our designated classroom/location.**
- **Signing in and/or out your youth member with our staff is required daily.**
- **Supervision is not provided before or after Club hours.**

- *Los padres / guardianes dejarán a los niños en nuestro salón designado.*
- *Es necesario inscribir a su miembro joven con nuestro personal todos los días.*
- *No se proporciona supervisión antes o después de las horas del Club.*

We will follow all LMUSD safety protocols.

Seguiremos todos los protocolos de seguridad de LMUSD.

Pick Up Safety Policy

Política de seguridad de recogida

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Youth members must be picked up from the Club by a parent, guardian, or other authorized adult (over 18 years old) listed on the member's pick-up list. Youth may not walk home without first being signed out by an authorized adult (over 18 years old).

Los miembros jóvenes deben ser recogidos del Club por un padre, guardian u otro adulto autorizado (mayor de 18 años) que figure en la lista de recogida de miembros.

If any Club member begins to show signs of sickness during the day (ex. chronic coughing, fever, shortness of breath, etc). Club member will be separated from other youth and parents called immediately for pick-up.

Si algún miembro del Club comienza a mostrar signos de enfermedad durante el día ej. tos crónica, fiebre, falta de aire, etc. Los miembros del club serán separados de otros jóvenes y los padres serán llamados inmediatamente para que los recojan.

We will follow all LMUSD safety protocols.

Seguiremos todos los protocolos de seguridad de LMUSD.

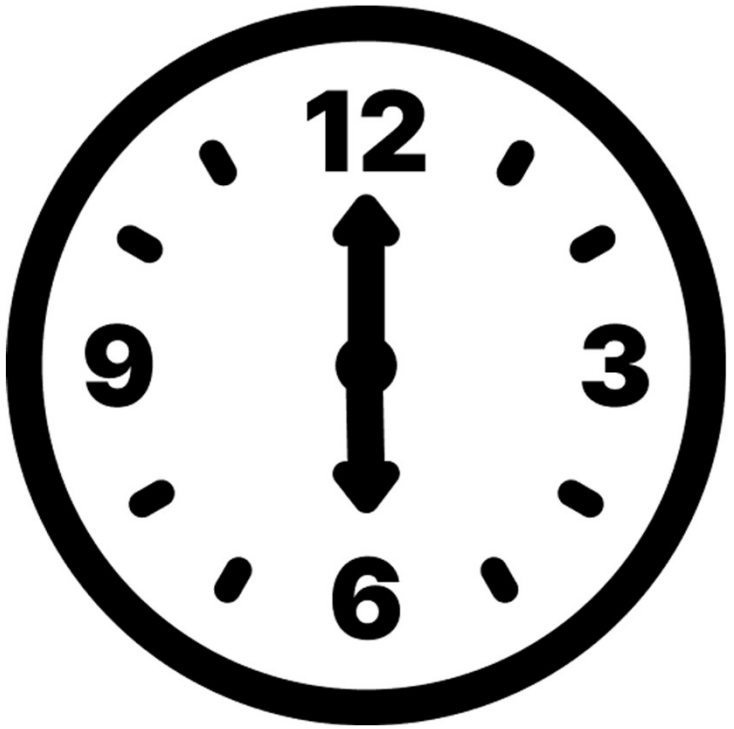
Late Pick Ups

Recogidas tardías

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Our programs close at 6:00pm (unless otherwise noted on our program registration).
Parents must call and make arrangements if there is an emergency, and they may be late. If a parent has not called or cannot be contacted by 6:05pm, emergency contact numbers will be called, and the member released to him/her. A fee of **$1.00 a minute** applies if members are not picked up by 6:00pm (unless otherwise noted or program registration). Payment must be made prior to returning to our program.

*Nuestros programas cierran a las 6:00pm (a menos que se indique lo contrario o se registre en el programa). Los padres deben llamar y hacer arreglos si hay una emergencia y pueden llegar tarde. Si un padre no ha llamado o no puede ser contactado antes de las 6:05pm, se llamará a los números de contacto de emergencia y se le entregará el miembro. Se aplica una tarifa de **$1.00 por minuto** si los miembros no son recogidos antes de las 6:00pm (a menos que se indique lo contrario o el registre del programa).*



Payment Information

Información del pago

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

- **Online application and membership information for each youth member is due prior to attendance**
- **Payment for each youth member is due prior to attendance**
- **Zero account balance due prior to attendance**
- **There is no reimbursement regardless of reason**
- **Minimum youth enrollment will be required for all programs to open; parents will be notified via email the week prior to program with any changes**
- *La solicitud en línea y la información de membresía para cada miembro joven deben presentarse antes de la asistencia.*
- *El pago de cada miembro joven se debe antes de la asistencia.*
- *Saldo de cuenta cero adeudado antes de la asistencia*
- *No hay reembolso independientemente del motivo.*
- *Se requerirá una inscripción mínima de jóvenes para que se abran todos; los padres serán notificados por correo electrónico la semana anterior con cualquier cambio*

Health Policy

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Any child with a communicable illness, cannot attend Club until the condition is no longer contagious.

We will follow and act on guidelines and updates provided by LMUSD, our county, state health departments and CDC for the safety of our youth members and staff members.

A doctor's note may also need to be provided and filed.

Cualquier niño con una enfermedad contagiosa, no puede asistir al Club hasta que la condición ya no sea contagiosa.

Seguiremos y actuaremos sobre las pautas y actualizaciones proporcionadas por LMUSD, nuestro condado, los departamentos de salud estatales y los CDC para la seguridad de nuestros miembros jóvenes y miembros del personal.

También puede ser necesario proporcionar y archivar una nota del médico.

Notice of Absence

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Notice of Absence
Aviso de ausencia

Please call our BGC admin team *as soon as possible* with any absences to our programs.
Llame o envíe un correo electrónico a nuestro equipo de administración lo antes posible con cualquier ausencia a nuestros programas.

805-481-7339

Requested Information
Información solicitada

+ Parent/Guardian Name *Nombre del padre/guardian*
+ Contact # *Contacto #*
+ Youth Name *Nombre del joven*
+ School *Escuela*
+ Grade *Grado*
+ Reason for Absence *Razón de la ausencia*

Please notify us within 24 hour of the absence.

It is the parents' responsibility to communicate directly with BGC admin team any and all absences.

Es responsabilidad de los padres comunicar directamente todos y cada uno ausencias con el equipo de administración de BGC.

Parent/Guardian Code of Conduct

Código de conducta para padres/tutores

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County is committed to providing a safe and nurturing learning environment for your youth. In an effort to ensure your youths development is met in a positive way, we ask that you as the parent(s) / guardian(s) agree to the following:

- To make every effort to follow all policies and procedures expressed in this Handbook. You understand that it is your responsibility to read and comprehend the policies set forth and to follow them to the best of your ability.
- To strive to support the Club in the way you communicate with the youth, the staff, and other parents. You will not be discourteous to, threaten, or use inappropriate language or actions towards any youth (yours or other), staff, volunteer, or other parents / guardians either at or near Boys & Girls Clubs or at any Boys & Girls Clubs functions.
- To not approach any youth other than your own to obtain confirmation, clarification, or "their view" on Boys & Girls Clubs-related issues, disputes, or disagreements between youth. Such matters must be brought to the attention of Boys & Girls Clubs staff.
- To not approach any staff member requesting confidential information in regards to any youth but your own.
- To value other cultures and individual differences equally.
- To do your part to keep the building, property and equipment clean, neat and working properly.
- To have a supportive and cooperative partnership with staff, which provides the opportunity to voice concerns and ideas for improvement.

Should you violate the above guidelines, you understand that your child's enrollment may be terminated.

Boys & Girls Clubs del sur del condado de San Luis Obispo se compromete a brindar un entorno de aprendizaje seguro y enriquecedor para sus jóvenes. En un esfuerzo por garantizar que el desarrollo de su joven se cumpla de manera positiva, le pedimos que usted, como padre(s)/tutor(es), acepte lo siguiente:

- *Hacer todo lo posible para seguir todas las políticas y procedimientos expresados en este Manual. Usted comprende que es su responsabilidad leer y comprender las políticas establecidas y seguirlas lo mejor que pueda.*
- *Esforzarse por apoyar al Club en la forma en que se comunica con los jóvenes, el personal y otros padres. No será descortés, amenazará ni utilizará lenguaje o acciones inapropiadas hacia ningún joven (suyo u otro), personal, voluntario u otros padres/tutores, ya sea en o cerca de Boys & Girls Clubs o en cualquier función de Boys & Girls Clubs.*
- *No acercarse a ningún joven que no sea el suyo para obtener confirmación, aclaración o "su punto de vista" sobre cuestiones, disputas o desacuerdos entre jóvenes relacionados con Boys & Girls Clubs. Dichos asuntos deben comunicarse a la atención del personal de Boys & Girls Clubs.*
- *No acercarse a ningún miembro del personal para solicitar información confidencial sobre ningún joven que no sea el suyo.*
- *Valorar por igual otras culturas y diferencias individuales.*
- *Hacer su parte para mantener el edificio, la propiedad y el equipo limpios, ordenados y funcionando correctamente.*
- *Tener una asociación de apoyo y cooperación con el personal, que brinde la oportunidad de expresar inquietudes e ideas para mejorar.*

Si viola las pautas anteriores, comprende que la inscripción de su hijo puede cancelarse.

Member Code of Conduct

Código de conducta para miembros

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

The Club provides a safe and engaging environment for members to build academic success, healthy lifestyle and good character and leadership. This includes holding Club members to a high standard of behavior that demonstrates respect for peers, staff and volunteers. Please review this Code of Conduct with your youth so that they understand the behavior standards expected of them.

As a Club member I agree to:

- **Follow ALL Club rules and agreements.**
- **Treat staff, adults, volunteers and other members with respect.**
- **Value other cultures and individual differences equally.**
- **Do my part to keep the building, property, and equipment clean and neat.**
- **Take responsibility for my choices and the results for making those choices.**
- **Not participate in bullying of any kind, verbal, non-verbal or electronic.**
- **Not bring weapons or engage in physical endangerment; drugs, alcohol, cigarettes, tobacco products, inhalants.**
- **Use appropriate language and good manners at all times.**
- **Strive to do my best in everything I do.**
- **Represent the Club's values, both in the Club and when I'm outside the building.**
- **Be friendly and demonstrate a positive attitude.**

El Club proporciona un ambiente seguro y atractivo para que los miembros desarrollen el éxito académico, un estilo de vida saludable y un buen carácter y liderazgo. Esto incluye exigir a los miembros del Club un alto nivel de comportamiento que demuestre respeto por sus compañeros, el personal y los voluntarios. Revise este Código de conducta con su joven para que comprenda los estándares de comportamiento que se esperan de ellos.

Como miembro del Club acepto:

- *Siga TODAS las reglas y acuerdos del Club.*
- *Tratar al personal, adultos, voluntarios y otros miembros con respeto.*
- *Valorar otras culturas y diferencias individuales por igual.*
- *Hacer mi parte para mantener el edificio, la propiedad y el equipo limpios y ordenados.*
- *Asumir la responsabilidad de mis decisiones y de los resultados de tomar esas decisiones.*
- *No participar en acoso de ningún tipo, verbal, no verbal o electrónico.*
- *No traer armas ni poner en peligro físico; drogas, alcohol, cigarrillos, productos de tabaco, inhalantes.*
- *Usar lenguaje apropiado y buenos modales en todo momento.*
- *Esforzarme por hacer lo mejor que puedo en todo lo que hago.*
- *Representar los valores del Club, tanto en el Club como fuera del edificio.*
- *Sea amigable y demuestre una actitud positiva.*

Zero Tolerance

Código de conducta para miembros

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County will never tolerate violence in our programs and / or on our premises. If a child or family member chooses to bring a weapon, with malicious intent to the Club, he / she / they will be expelled immediately! 911 and the police will be called. CPS may also be notified in these circumstances. NO SECOND CHANCES.

The use of illegal drugs, controlled substances, recreational drugs, alcohol, and tobacco and other smoking materials is prohibited at Boys & Girls Club. If suspicion of impairment occurs, we will ask you to call an emergency contact to pick up your youth. If you choose to leave with your youth, we will call 911 and CPS. Please see our late pick-up policy for additional information.

Boys & Girls Clubs del sur del condado de San Luis Obispo nunca tolerará la violencia en nuestros programas y/o en nuestras instalaciones. Si un niño o familiar decide traer un arma, con malas intenciones al Club, ¡será expulsado inmediatamente! Se llamará al 911 y a la policía. CPS también puede ser notificado en estas circunstancias. NO HAY SEGUNDAS OPORTUNIDADES.

El uso de drogas ilegales, sustancias controladas, drogas recreativas, alcohol, tabaco y otros materiales para fumar está prohibido en Boys & Girls Club. Si se sospecha que existe una discapacidad, le pediremos que llame a un contacto de emergencia para que recoja a su joven. Si decide irse con su joven, llamaremos al 911 y a CPS. Consulte nuestra política de recogida tardía para obtener información adicional.

Lice

Piojos

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

If your youth is found to have head lice or nits, you will be contacted, and your youth must be picked up within 30 minutes of notification. Your youth may return to Club once they have been treated for the condition. You must provide a signed letter stating the date of treatment.

Si se descubre que su joven tiene piojos o liendres, se le comunicará con usted y se deberá recoger a su joven dentro de los 30 minutos posteriores a la notificación. Su joven puede regresar al Club una vez que haya sido tratado por la afección. Debe proporcionar una carta firmada que indique la fecha del tratamiento.

Medicine

Medicamento

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Boys & Girls Clubs staff are not authorized to dispense any form of medication, prescription, over the counter, or otherwise. If your youth is on medication, you must make arrangements for you or your designee to arrive at Club and administer medication to your child.

El personal de Boys & Girls Clubs no está autorizado a dispensar ningún tipo de medicamento, con receta, de venta libre o de otro modo. Si su joven está tomando medicamentos, debe hacer los arreglos necesarios para que usted o su designado lleguen al Club y le administren el medicamento a su hijo.

Toileting & Personal Care Policy

Política de uso del baño y cuidado personal

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

At the Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County, the safety, well-being, and dignity of all youth members is our top priority. To maintain a safe and appropriate environment for everyone, we ask that all families carefully review and adhere to the following policy regarding toileting and personal care:
En los Boys & Girls Clubs del Sur del Condado de San Luis Obispo, la seguridad, el bienestar y la dignidad de todos los jóvenes es nuestra principal prioridad. Para mantener un entorno seguro y apropiado para todos, solicitamos a todas las familias que revisen cuidadosamente y cumplan la siguiente política sobre el uso del baño y el cuidado personal:

- We strongly encourage families to ensure that all youth are fully toilet trained and able to manage their personal care needs independently while participating in Club programs. *Recomendamos encarecidamente a las familias que se aseguren de que todos los jóvenes sepan usar el baño y puedan gestionar sus necesidades de cuidado personal de forma independiente mientras participan en los programas del Club.*
- If your youth may require extra clothing or pull-ups, please provide these items in their backpack. The Club is **unable to supply** extra clothes, pull-ups, wipes, or other personal care items. *Si su hijo necesita ropa o pull-ups adicionales, por favor, proporciónelos en su mochila. El Club no puede proporcionar ropa, pull-ups, toallitas húmedas ni otros artículos de cuidado personal adicionales.*
- For safety and policy reasons, **Club staff are not permitted to assist with changing clothes, pull-ups, or toileting needs.** Youth must be able to clean themselves independently. *Por razones de seguridad y políticas, el personal del Club no puede ayudar con el cambio de ropa, los pull-ups ni con las necesidades de aseo. Los jóvenes deben poder asearse por sí solos.*
- In the event of a toileting accident or hygiene concern, families will be contacted and asked to pick up their youth. *En caso de un accidente al ir al baño o un problema de higiene, se contactará a las familias y se les pedirá que recojan a su hijo.*
- Scheduled restroom breaks will be provided throughout the day for all youth members. *Se proporcionarán descansos programados para ir al baño durante todo el día para todos los jóvenes.*
- To maintain a clean and safe environment for all participants, the Club reserves the right to call home as needed for personal hygiene concerns. *Para mantener un entorno limpio y seguro para todos los participantes, el Club se reserva el derecho de llamar a sus casas según sea necesario por cuestiones de higiene personal.*

We appreciate your partnership in supporting a safe and respectful environment for all youth and staff. *Agradecemos su colaboración para promover un entorno seguro y respetuoso para todos los jóvenes y el personal.*

Emergencies

Emergencias

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Boys & Girls Clubs staff members are trained in first aid and are also able to handle everyday bumps and bruises. If an emergency arises where medical attention is required, parents will be notified immediately. If parents cannot be reached, the person listed as the emergency contact on your child's Club membership form will be called. All efforts will be made to contact you prior to taking medical action. If you or your child's emergency contact list are unable to be reached, we will proceed as is stated on the medical treatment release of the member application.

Please keep all emergency information up to date.

Los miembros del personal de Boys & Girls Clubs están capacitados en primeros auxilios y también pueden manejar golpes y moretones cotidianos. Si surge una emergencia donde se requiere atención médica, los padres serán notificados de inmediato. Si no se puede localizar a los padres, se llamará a la persona que figura como contacto de emergencia en el formulario de membresía del Club de su hijo. Se harán todos los esfuerzos posibles para comunicarnos con usted antes de tomar medidas médicas. Si no es posible comunicarnos con usted o la lista de contactos de emergencia de su hijo, procederemos como se indica en la autorización de tratamiento médico de la solicitud de miembro.

Mantenga actualizada toda la información de emergencia.

Ouch! Report

Reporte de Herida

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Ouch! Report

Member Name:_____ Grade: _____

Date:_____ Time:_____

Explanation of what happened:_____

_____

_____

_____

Care steps taken: ☐band aid ☐ice ☐call home

☐other_____

_____

Staff Name Reporting:_____

Parent Signature _____

Contact Information

Información del contacto

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

BGC South SLO Contact Information *Información de contacto*

phone *teléfono* **: 805-481-7339**

email: myclubhub@bgcslo.org

Your Contact Information *tu información de contacto*

If there are any changes in address, phone numbers, email address, custody/guardianship, medications, etc. please notify the Boys & Girls Clubs IMMEDIATELY so records are updated for emergency purposes.

Si hay algún cambio en la dirección, números de teléfono, dirección de correo electrónico, custodia / tutela, medicamentos, etc., notifique a los Boys & Girls Clubs INMEDIATAMENTE para que los registros se actualicen por motivos de emergencia.

Club Shirts

Camisa del Club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Boys & Girls Club BLUE T-Shirt

Camiseta azul de Boys & Girls Club

Members attending Break Programs (not before or after school programs) are **REQUIRED** to wear a blue Boys & Girls Clubs T-shirt **DAILY.**

Los miembros que asisten (no antes o después de los programas escolares) DEBEN usar una camiseta azul de Boys & Girls Clubs DIARIAMENTE.

$5.00 per shirt Cash Only, please bring exact change

*$5.00 por camiseta **Solo efectivo**, por favor traiga el cambio exacto*

Dress Code

Código de vestimenta

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

The Club is an active place. Members should dress comfortably in clothing that allows for plenty of movement. Close-toed shoes are **required** so as to best protect members' feet. Sneakers are best.

All clothing must follow school dress code expectations.

Clothing should also fully cover the shoulders and midriff section. Shorts, skirts or dresses should be at least mid-thigh length. No clothing with wording, logos, or pictures depicting foul language, alcohol, tobacco, illegal substances, gang related colors or symbols, or degrading messages toward any group or persons. Members wearing inappropriate attire, will be required to change clothing immediately or leave the Club.

El Club es un lugar activo. Los miembros deben vestirse cómodamente con ropa que permita mucho movimiento. Se requieren zapatos cerrados para proteger mejor los pies de los miembros. Zapatos deportivos son los mejores.

Toda la ropa debe seguir las expectativas del código de vestimenta de la escuela.

La ropa también debe cubrir completamente los hombros y la sección del abdomen. Los pantalones cortos, faldas o vestidos deben llegar al menos a la mitad del muslo. No se permite ropa con palabras, logotipos o imágenes que muestren lenguaje soez, alcohol, tabaco, sustancias ilegales, colores o símbolos relacionados con pandillas, o mensajes degradantes hacia cualquier grupo o persona. Los miembros que lleven vestimenta inapropiada deberán cambiarse de ropa inmediatamente o abandonar el Club.

Newsletters

Boletín Semanal

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Please find our school break newsletter posted on our website and on social meeting.

Newsletter will include:

- Guest Speakers
- Special items to be brought
- Required drop off and pick-up times for field trips
- And more

Encuentre nuestro boletín de vacaciones escolares publicado en nuestro sitio web y en la reunión social.

El boletín incluirá:

- Oradores invitados
- Artículos especiales para llevar
- Horarios de entrega y recogida requeridos para excursiones
- Y más

Field Trips

excursión escolar

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

From time to time, youth enrolled in our school break programs will participate in field trips. When a field trip is scheduled, all youth attending school break programs that day will go on the trip. No youth will remain at the Club during field trip hours, as all staff will be attending the trip with the youth.
The cost of field trips, including transportation and admission, is included in your weekly program fee. There is no additional cost to participate.
Field trip details, including destination information, departure and return times, drop-off and pick-up procedures, what to bring, and any special instructions, will be shared with families in our weekly school break programs newsletter prior to the trip. Families are responsible for reviewing all communications to ensure their child is prepared for the field trip.
As a reminder, your weekly fee reserves your child's spot for the entire week of programming. Families may choose which days their child attends based on their needs; however, the weekly fee remains the same regardless of attendance.

Ocasionalmente, los jóvenes inscritos en nuestro programa diurno participarán en excursiones. Cuando se programe una excursión, todos los jóvenes que asistan ese día participarán en ella. Ningún joven permanecerá en el Club durante el horario de la excursión, ya que todo el personal acompañará a los jóvenes en la salida.
El costo de las excursiones, incluidos el transporte y las entradas, está incluido en la tarifa semanal. No hay ningún costo adicional por participar.
Los detalles de la excursión —como el destino, los horarios de salida y regreso, los procedimientos de llegada y recogida, los artículos necesarios e instrucciones especiales— se comunicarán a las familias a través de nuestro boletín semanal antes de la salida. Es responsabilidad de las familias revisar todas las comunicaciones para asegurarse de que su hijo esté preparado para la excursión.
Le recordamos que la tarifa semanal reserva la plaza de su hijo para toda la semana de actividades. Las familias pueden elegir qué días asistirá su hijo según sus necesidades; sin embargo, la tarifa semanal se mantiene igual independientemente de la asistencia.

Daily Schedule – Safety

Programa diario: seguridad

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Transitioning throughout the campus (inside and outside):

Members must stay with their designated staff member and group assigned. Following all guidelines and updates provided by LMUSD, our county, state health departments and CDC for the safety of our youth members and staff members.

Transición en todo el campus (dentro y fuera):

Los miembros deben permanecer con su miembro del personal designado y el grupo asignado. Siguiendo todas las pautas y actualizaciones proporcionadas por LMUSD, nuestro condado, los departamentos de salud estatales y los CDC para la seguridad de nuestros miembros jóvenes y miembros del personal.

Club Time

Hora del club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Engage • Inspire • Empower

Comprometerse • *Inspirar* • *Autorizar*

PowerHour

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

PowerHour
:making minutes count

PowerHour: Hacer que los minutos cuenten ayuda a los miembros de nuestro club a lograr el éxito académico al brindarles ayuda con las tareas escolares y actividades de aprendizaje de alto rendimiento y alentar a los miembros a convertirse en aprendices autodirigidos.

Estimadas familias de Boys & Girls Clubs,

Los miembros de nuestro equipo están trabajando para desarrollar un ambiente de enriquecimiento seguro y divertido para nuestros miembros jóvenes registrados de Boys & Girls Clubs durante el año. Nuestra organización seguirá el calendario y el horario escolar diario del Distrito de Lucia Mar. Por favor, consulte el sitio web del Distrito (LMUSD.org) para confirmar el horario de clases. Nuestra organización publicará información actualizada en nuestros sitios de redes sociales a medida que esté disponible.

Nuestro personal de Especialistas en Desarrollo Juvenil proporcionará un ambiente seguro y productivo donde su hijo puede concentrarse en las asignaciones durante el tiempo de tarea de la "Hora de poder". Por favor, comprenda que nuestros especialistas en desarrollo juvenil no son profesionales de la enseñanza capacitados ni paraeducadores. El personal no está capacitado para respaldar un Plan de educación individual (IEP). El personal de Boys & Girls Clubs no puede proporcionar trabajo escolar individual o ayuda con la tarea, ni tutoría, corrección o asegurar la finalización del trabajo asignado. Nuestro personal está capacitado para proporcionar programas de enriquecimiento extraescolares seguros y divertidos.

Asegúrese de que su hijo esté preparado para la tarea y los útiles todos los días. Su hijo debe traer sus asignaciones de clase / tarea, lápices, crayones y otros útiles importantes. Si su hijo completa sus tareas de clase en casa, envíe un libro o material de lectura.

Su hijo necesitará su ayuda. Revise el trabajo escolar de su hijo al final de cada día. Si tiene preguntas, comuníquese con su coordinador de sitio.

Gracias,
Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County
myclubhub@bgcslo.org

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

PowerHour
:making minutes count

PowerHour: Making Minutes Count helps our Club members achieve academic success by providing homework help, and high-yield learning activities and encouraging members to become self-directed learners.

Dear Boys & Girls Clubs Families,

Our team members are working to develop a safe and fun enrichment environment for our registered Boys & Girls Clubs youth members. Our organization will follow the Lucia Mar District's calendar and daily school schedule. Please check the District's website (LMUSD.org) to confirm your school times. Our organization will post updated information on our social media sites as it becomes available.

Our staff of Youth Development Specialists will provide a safe and productive atmosphere where your child can focus on assignments during "Power Hour" homework time. Please understand our Youth Development Specialists are not trained teaching professionals, or para-educators. Staff are not trained to support an Individual Education Plan (IEP). Boys & Girls Clubs staff cannot provide individual school work or homework assistance, or tutoring, correcting, or ensuring completion of assigned work. Our staff are trained to provide safe and fun out-of-school enrichment programming.

Please be sure your child is prepared for their homework and supplies each day. Your child must bring their classroom assignments/homework, pencils, crayons and other important supplies. If your child completes their class assignments at home, please send a book or reading materials.

Your child will need your help. Check your child's schoolwork at the end of each day. If you have questions, please communicate with your Site Coordinator.

Thank you,
Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County
myclubhub@bgcslo.org

Meals

Comidas

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

- Meals may be provided by Lucia Mar School District and served in designated group areas.
- Members must wash and/or sanitize before and after eating meals/snack.
- Members need to bring their own lunch, snacks, and water bottles from home each day.
  - Make sure water bottles & snacks are labeled with child's name.
  - These items will be placed in child's personal backpack.
  - Members may not share lunches, water bottles etc.
  - **No microwave items please.**

- *Las comidas serán proporcionadas por el Distrito Escolar Lucia Mar y se servirán en áreas designadas para grupos.*
- *Los miembros deben lavarse y / o desinfectarse antes y después de comer o tomar un refrigerio.*
- *Los miembros pueden traer comida de casa y botellas de agua.*
  - *Asegúrese de que las botellas de agua y los bocadillos estén etiquetados con el nombre del niño.*
  - *Estos artículos se colocarán en la mochila personal del niño.*
  - *Los miembros no pueden compartir almuerzos, botellas de agua, etc.*
  - ***No se permiten artículos de microondas.***

Personal Belongings

Pertenece personal

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Please label all your children's belongings with their first and last names. We request that member leave all belongings of value at home because we cannot guarantee the safekeeping of personal belongings at the Club.

The Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County and its personnel are not responsible for the personal injury or loss of property.

Lost & Found: The Club does not maintain a lost and found area. All belongings that are found will be placed in schools lost & found.

Etiquete todas las pertenencias de sus hijos con su nombre y apellido. Solicitamos que los miembros dejen todas las pertenencias de valor en casa porque no podemos garantizar la custodia de las pertenencias personales en el Club.

Los Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County su personal no son responsables por lesiones personales o pérdida de propiedad.

Objetos perdidos: *El Club no mantiene un área de objetos perdidos y encontrados. Todas las pertenencias que se encuentren se colocarán en las escuelas de objetos perdidos y encontrados.*

Youth Member Behavior

Comportamiento de los miembros jóvenes

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Boys & Girls Clubs has a NO TOLERANCE stance on violence, threats, or dangerous behavior. You will be contacted immediately to pick up your child if such behaviors are exhibited. We reserve the right to contact the authorities if deemed necessary for the safety of your child or others.

Boys & Girls Clubs tiene una postura de NO TOLERANCIA ante la violencia, las amenazas o el comportamiento peligroso. Nos comunicaremos con usted de inmediato para que recoja a su hijo si se exhiben tales comportamientos. Nos reservamos el derecho de contactar a las autoridades si lo consideramos necesario para la seguridad de su hijo o de otras personas.

We value the safety of our youth and strive to maintain a positive environment. In order to do this, staff must provide consequences to those who exhibit inappropriate behavior. The following steps will be used:

Valoramos la seguridad de nuestra juventud y nos esforzamos por mantener un ambiente positivo. Para hacer esto, el personal debe proporcionar consecuencias a aquellos que exhiban un comportamiento inapropiado. Se utilizarán los siguientes pasos:

Step 1 *Paso 1* **:** Verbal warning and redirecting attention *advertencia verbal y redireccionamiento de la atención*

Step 2 *Paso 2* **:** Age-appropriate time out within their pod (sitting quietly for a period of time, 5-15 minutes) *tiempo de descanso apropiado para la edad dentro de su grupo (sentarse en silencio durante un período de tiempo, de 5 a 15 minutos)*

Step 3 *Paso 3* **:** Note Written for Parent *Nota escrita para los padres*

Any behavior which jeopardizes the safety of Club members, staff, or Club property including fighting, stealing, vandalism, and possession of drugs, alcohol, or weapons, the Club reserves the right to skip the above listed steps and enforce immediate suspension or revocation of membership privileges.

Cualquier comportamiento que ponga en peligro la seguridad de los miembros del Club, el personal o la propiedad del Club, incluidas las peleas, el robo, el vandalismo y la posesión de drogas, alcohol o armas, el Club se reserva el derecho de omitir los pasos enumerados anteriormente y hacer cumplir la suspensión o revocación inmediata de privilegios de membresía.

Youth Member Behavior

Comportamiento de los miembros jóvenes

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

A serious discipline problem is defined as one in which the director determines that a child is engaging in inappropriate behavior that results in a suspension or removal from the program. The following behaviors include but are not unlimited

- **Fighting with another member, staff person, volunteer, or parent**
- **Bullying of any kind, verbal or non-verbal threats**
- **Acts of threat toward another member, staff person, volunteer, or parent**
- **Physical endangerment - drugs, alcohol, cigarettes, tobacco products, inhalants**
- **Destruction or theft of Club property or another member's property**
- **Racial or sexual harassment (including inappropriate physical contact)**
- **Bringing or using weapons with malicious intent to the Clubs: guns (toy), knives, sling shots, firearms, firecrackers or anything that is intended to be used as a weapon**
- **Running away from staff, program and the facility. Failure to stay within audio or visual supervision.**

If you or your child engages in any of the following behaviors, we reserve the right to suspend that person from our Clubs. Duration of suspension will be determined at the parent meeting. However, child will not be able to return before the parent meeting. If you are called to pick up your youth due to behavioral or disciplinary actions, they will not be able to attend Boys & Girls Club that day. If your child has also been suspended or expelled from school, they will not be able to attend Boys & Girls Club for the duration of the suspension.

Un problema de disciplina grave se define como aquel en el que el director determina que un niño tiene un comportamiento inapropiado que resulta en una suspensión o expulsión del programa. Los siguientes comportamientos incluyen pero no son ilimitados.

- *Pelear con otro miembro, miembro del personal, voluntario o padre.*
- *Acoso de cualquier tipo, amenazas verbales o no verbales.*
- *Actos de amenaza hacia otro miembro, miembro del personal, voluntario o padre.*
- *Peligro físico: drogas, alcohol, cigarrillos, productos de tabaco, inhalantes.*
- *Destrucción o robo de propiedad del Club o de la propiedad de otro miembro.*
- *Acoso racial o sexual (incluido el contacto físico inapropiado)*
- *Traer o utilizar armas con mala intención a los Clubes: pistolas (juguete), cuchillos, hondas, armas de fuego, petardos o cualquier cosa que esté destinada a ser utilizada como arma.*
- *Huir del personal, del programa y de las instalaciones. No permanecer dentro de la supervisión auditiva o visual.*

Si usted o su hijo participan en cualquiera de los siguientes comportamientos, nos reservamos el derecho de suspender a esa persona de nuestros Clubes. La duración de la suspensión se determinará en la reunión de padres. Sin embargo, el niño no podrá regresar antes de la reunión de padres. Si lo llaman para recoger a su joven debido a acciones disciplinarias o de comportamiento, no podrán asistir al Boys & Girls Club ese día. Si su hijo también ha sido suspendido o expulsado de la escuela, no podrá asistir al Boys & Girls Club mientras dure la suspensión.

Youth Member Behavior

Comportamiento de los miembros jóvenes

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

We reserve the right to suspend or remove any youth from the program. Staff and parent(s) / guardian(s) have the right to request a parent conference at any time. The following are circumstances in which the director could terminate program participation. In every instance, complete efforts would be taken to try to solve the problem before termination.
If parents/guardians are in disagreement with a Club policy and if attempts made to reconcile differences between the parent/guardian and the director fail, participation will be discontinued. *Fees will not be refunded.*
If a youths behavior puts them or other youth, volunteer or staff at risk and is disruptive to the total program and every attempt to work with the youth and the parent(s) fails to produce ongoing improvement, services will be discontinued. *Fees will not be refunded.*
Additional grounds for terminating services include chronic late pick up, non-payment of tuition, failure to comply with program policies, failure to disclose required information, or other standards indicated in this handbook, etc. *Fees will not be refunded.*

Nos reservamos el derecho de suspender o eliminar a cualquier joven del programa. El personal y los padres/tutores tienen derecho a solicitar una conferencia con los padres en cualquier momento. Las siguientes son circunstancias en las que el director podría cancelar la participación en el programa. En todos los casos, se harán todos los esfuerzos posibles para tratar de resolver el problema antes de la terminación.
Si los padres/tutores no están de acuerdo con una política del Club y si fracasan los intentos realizados para conciliar las diferencias entre los padres/tutores y el director, se suspenderá la participación. Las tarifas no serán reembolsadas.
Si el comportamiento de un joven los pone a ellos u otros jóvenes, voluntarios o personal en riesgo y es perjudicial para el programa total y cada intento de trabajar con el joven y los padres no logra producir una mejora continua, los servicios se suspenderán. Las tarifas no serán reembolsadas.
Los motivos adicionales para cancelar los servicios incluyen recogida tardía crónica, falta de pago de la matrícula, incumplimiento de las políticas del programa, falta de divulgación de la información requerida u otros estándares indicados en este manual, etc. Las tarifas no serán reembolsadas.

Youth Member Behavior

Comportamiento de los miembros jóvenes

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Member Referral

Member Name: _____ Date: _____
Staff: _____ Time: _____

Reason for Member Referral

___ Refusing to Follow Instructions
___ Inappropriate Language
___ Disrespectful action/remarks
___ Not Participating
___ Fighting
___ Disruption of class
___ Destroying Property

Other_____
_____

Explanation of Member's Actions: _____
_____
_____
_____

Our Program Discipline Policies are as Follows:
Members are given 2 verbal warnings prior to a Referral (except in cases of severe behavior.)
___ 1st Referral: Written Warning Home & will need to go home the remainder of the day.
___ 2nd Referral: Written Warning Home & 2 days out of Boys & Girls Club.
___ 3rd Referral: Written Warning Home & 1 week out of Boys & Girls Club.
___ 4th Referral: Removed from Boys & Girls Club for the remainder of the program.

Parent's Comment (optional): _____
_____

Parent Signature: _____ Date: _____

Parent Note

Member Name: _____ Date: _____
Staff: _____ Time: _____

Reason for the Parent Note

___ Refusing to Follow Instructions
___ Disrespectful Action/Remarks
___ Not Participating
___ Disruption of Activity
___ Inappropriate Language
___ Destroying Property

Other _____
_____

Explanation of Member's Actions: _____
_____
_____

Parent Signature: _____ Date: _____

Youth Member Recognition

Reconocimiento de miembros jóvenes

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

A crucial aspect of our program is recognizing the achievements of our youth. This will be accomplished through various methods, including monthly "Youth of the Month" awards, special achievement awards, and verbal commendations.

Un aspecto crucial de nuestro programa es reconocer los logros de nuestros jóvenes. Esto se logrará a través de varios métodos, incluidos los premios mensuales "Joven del mes", premios especiales por logros y elogios verbales.

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Camp Champ

Member Name: _____ Date: _____
Staff Name: _____ Time: _____

Reason for the Camp Champ Award

____ Followed Directions ____ Great Attitude ____ Respectful
____ Participated ____ Did their Best ____ Honest

Other _____
Explanation of Member's Actions: _____
_____

Club Policies

Políticas del club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

CHILD ABUSE AND NEGLECT REPORTING | *DENUNCIAS DE ABUSO Y NEGLIGENCIA INFANTIL*

Staff members at the Boys & Girls Clubs are mandated to report suspected child abuse and neglect to Child Protective Services.
Los miembros del personal de los Boys & Girls Clubs tienen el mandato de reportar sospechas de abuso y negligencia infantil a los Servicios de Protección Infantil.

ALCOHOL/DRUGS | *ALCOHOL / DROGAS*

If the designated pickup person arrives to pick up your child and appears to be under the influence of alcohol or drugs, we will offer that person the opportunity to call for a ride home. If the person refuses, we will contact local law enforcement and Child Protective Services.
Si la persona designada para recoger a su hijo llega a recoger a su hijo y parece estar bajo la influencia del alcohol o las drogas, le ofreceremos a esa persona la oportunidad de llamar para que lo lleve a casa. Si la persona se niega, nos comunicaremos con la policía local y los Servicios de Protección Infantil.

COMMUNICATION | *COMUNICACIÓN*

Our goal is to maintain proper, open-communication with our member's families. If you have a question about your child's behavior or any other Club-related concerns, please contact the Club's Unit Coordinator or Area Coordinator. To better serve your child, we will contact you with any concerns or issues. We must be able to reach you or a person you designate at all times regarding your child.
Nuestro objetivo es mantener una comunicación abierta y adecuada con las familias de nuestros miembros. Si tiene alguna pregunta sobre el comportamiento de su hijo o cualquier otra inquietud relacionada con el club, comuníquese con el director de la unidad de clubes o el director del sitio. Para brindar un mejor servicio a su hijo, nos comunicaremos con usted si tiene alguna inquietud o problema. Debemos poder comunicarnos con usted o con la persona que designe en todo momento con respecto a su hijo.

Club Policies

Políticas del club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

SUPERVISION & VOLUNTEERS | *SUPERVISIÓN Y VOLUNTARIOS*

Each program space within the Club is staffed by trained professional staff members. All staff are required to pass a background check before beginning to supervise or assist programming and/or activities with Club members.

Cada espacio del programa dentro del Club cuenta con personal profesional capacitado. Se requiere que todo el personal pase una verificación de antecedentes antes de comenzar a supervisar o ayudar en la programación y / o actividades con los miembros del Club.

PARENTS & VISITORS & VOLUNTEERS | *PADRES, VISITANTES Y VOLUNTARIOS*

Adults (including parents and volunteers) are **NOT** permitted to participate in program spaces. If you would like to set up a time to tour our programs please email us at myclubhub@bgcslo.org to schedule a time.

Los adultos (incluidos padres y voluntarios) NO pueden participar en los espacios del programa. Si desea programar un horario para recorrer nuestros programas, envíenos un correo electrónico a myclubhub@bgcslo.org para programar un horario.

TELEPHONE & CELL PHONE USAGE | *USO DE TELÉFONO Y TELÉFONO CELULAR*

Club members may use the telephone in our admin area in order to contact a parent or guardian for emergencies.

Los miembros del club pueden usar el teléfono en nuestra área de administración para comunicarse con un padre o tutor en caso de emergencia.

We request all cell phones be left at home. The Club is not responsible for any personal cell phones. Cell phones should **not** be used during programs or activities.

Solicitamos que todos los teléfonos celulares se dejen en casa. El Club no se hace responsable de ningún teléfono celular personal. Los teléfonos celulares no deben usarse durante programas o actividades.

Club Policies

Políticas del club

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Grievance Policy | Política de quejas

Honest differences of opinion regarding conditions of care or procedures will arise from time to time. When this happens, families are encouraged first to bring the matter to the attention of the Program Staff by asking to meet in private where concerns may be addressed. We recognize that not all challenges can be remedied through this informal basis. The following more formal, step-by-step procedure should be initiated:

- Address a letter/email to the Program Director stating you would like to present a formal complaint. Describe the situation or topic you would like to discuss.
- If this discussion does not resolve the concern, you may request to meet with the Site Supervisor.
- If no resolution is reached after listening to the concerns, you may request to meet with the Club's CEO.

This grievance resolution policy is only a guideline. We may decide in some circumstances and at our discretion, to use a different procedure to look into or resolve challenges. All decisions regarding the resolution of concerns or complaints remain at our discretion and shall be final.

Our goal is to provide a quality, safe place for youth, families, volunteers and staff. The procedure to address grievances does not include the option of confrontation while youth are present. We strive for a positive working relationship with all involved. However, any situation deemed a threat to the safety and well-being of youth in our care or our staff or a disruption to the regular operation of our programs will not be tolerated.

De vez en cuando surgirán diferencias honestas de opinión con respecto a las condiciones de atención o procedimientos. Cuando esto sucede, se anima a las familias a que primero comuniquen el asunto al personal del programa solicitando una reunión en privado para abordar sus inquietudes. Reconocemos que no todos los desafíos pueden solucionarse a través de esta base informal. Se debe iniciar el siguiente procedimiento más formal, paso a paso:

- *Envíe una carta/correo electrónico al director del programa indicando que desea presentar una queja formal. Describe la situación o tema que te gustaría discutir.*
- *Si esta discusión no resuelve la inquietud, puede solicitar reunirse con el supervisor del sitio.*
- *Si no se llega a una resolución después de escuchar las inquietudes, puede solicitar reunirse con el director ejecutivo del Club.*

Esta política de resolución de quejas es sólo una guía. Podemos decidir, en algunas circunstancias y a nuestra discreción, utilizar un procedimiento diferente para investigar o resolver los desafíos. Todas las decisiones relativas a la resolución de inquietudes o quejas quedan a nuestra discreción y serán definitivas.

Nuestro objetivo es proporcionar un lugar seguro y de calidad para los jóvenes, las familias, los voluntarios y el personal. El procedimiento para atender agravios no incluye la opción de confrontación mientras los jóvenes estén presentes. Nos esforzamos por mantener una relación de trabajo positiva con todos los involucrados. Sin embargo, no se tolerará ninguna situación que se considere una amenaza a la seguridad y el bienestar de los jóvenes bajo nuestro cuidado o de nuestro personal o una interrupción del funcionamiento regular de nuestros programas.

Expectations While in Program

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Expectativas durante el programa

Toys from Home | Juguetes de Casa

Please leave all toys at home. When permitted, any toys must be appropriate for a school or Club setting. We are not responsible for any lost or stolen items. Please note that we also will not provide storage for toys from home. We do not allow toys to be traded, sold or purchased. This policy also includes electronics and other collectibles.
Valuables should not be brought to Club. Items which endanger Club members and employees are not permitted. Weapons, real or toy are not permitted. Weapon-like novelty items such as switchblade combs and bullet keychains are inappropriate and not permitted. Real or toy handcuffs and restraints are not permitted. Fireworks are not permitted. Alcohol or drug related clothing and paraphernalia is not permitted. Head coverings and clothing that can be perceived as gang-related are not to be worn on Club property.
Por favor deje todos los juguetes en casa. Cuando esté permitido, todos los juguetes deben ser apropiados para el entorno de una escuela o club. No somos responsables de ningún artículo perdido o robado. Tenga en cuenta que tampoco proporcionaremos almacenamiento para juguetes desde casa. No permitimos el comercio, la venta o la compra de juguetes. Esta política también incluye productos electrónicos y otros objetos de colección.
No se deben traer objetos de valor al Club. No se permiten artículos que pongan en peligro a los miembros y empleados del Club. No se permiten armas, reales o de juguete. Los artículos novedosos parecidos a armas, como peines para navajas automáticas y llaveros con balas, son inapropiados y no están permitidos. No se permiten esposas ni restricciones reales o de juguete. No se permiten fuegos artificiales. No se permite ropa ni parafernalia relacionada con el alcohol o las drogas. Coberturas para la cabeza y ropa que pueda percibirse como relacionada con pandillas no deben usarse en la propiedad del Club.

Lost and Found | Perdida y Encontrada

We are not responsible for lost or damaged items from home. Please help us by labeling everything with your youth name and leaving valuables at home. Stray clothing and items will be placed in the lost and found area each day. Unclaimed clothing and items are donated to charity. Please check with your Club for donation dates.
No somos responsables de artículos perdidos o dañados desde casa. Por favor ayúdanos etiquetando todo con el nombre de tu joven y dejando objetos de valor en casa. La ropa y los artículos extraviados se colocarán en el área de objetos perdidos todos los días. La ropa y los artículos no reclamados se donan a organizaciones benéficas. Consulte con su Club las fechas de donación.

Expectations While in Program

Expectativas durante el programa

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Electronics and Cell Phones | Electrónica y teléfonos móviles

For Club members in TK-6th grade, we encourage members/parents not to bring cell phones. We do recognize that some members in this age group have cellphones and need to use them. However, we ask that the cellphones remain in their backpacks and permission is asked before using. For Club members in 7th-8th grade we limit cell phone usage to designated time. No videoing is allowed of Club members. We are not responsible for lost, stolen or damaged cell phones.

Para los miembros del Club desde TK hasta 6 grado, recomendamos a los miembros/padres que no traigan teléfonos celulares. Reconocemos que algunos miembros de este grupo de edad tienen teléfonos celulares y necesitan usarlos. Sin embargo, solicitamos que los celulares permanezcan en sus mochilas y se pide permiso antes de usarlos. Para los miembros del Club de 7 a 8 grado, limitamos el uso del teléfono celular al tiempo designado. No se permiten videos de los miembros del Club. No somos responsables por teléfonos celulares perdidos, robados o dañados.

Music | *Música*

We make every effort to make sure music is age-appropriate. We cannot control music that children hear outside of the Club and may introduce to their peers.

Hacemos todo lo posible para asegurarnos de que la música sea apropiada para la edad. No podemos controlar la música que los niños escuchan fuera del Club y pueden presentar a sus compañeros.

Media Release

Comunicado de prensa

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

PHOTOGRAPHS, RECORDINGS, MEMBER CREATIONS

FOTOGRAFÍAS, GRABACIONES, CREACIONES DE MIEMBROS

Boys & Girls Clubs may use photos, videos, or projects created by members for advertising or publicity purposes. Including, but are not limited to the following: newspaper, social media, internet, flyers, brochures, etc. If you do not want your child to be photographed or recorded for the purposes listed above, please be sure to indicate this desire on your child's membership application.

Boys & Girls Clubs puede usar fotos, videos o proyectos creados por miembros con fines publicitarios o publicitarios. Incluyendo, pero no limitado a lo siguiente: periódico, redes sociales, Internet, volantes, folletos, etc. Si no desea que su hijo sea fotografiado o grabado para los fines enumerados anteriormente, asegúrese de indicar este deseo en su solicitud de membresía del niño.

How Can You Help?

¿Como puedes ayudar?

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

How You Can Help | *Cómo puedes ayudar*

The Boys & Girls Club is funded through grants, fundraisers, and corporate and private donations. It is our belief that the costs of implementing a program should not be carried by the families we serve. This funding allows us to keep our membership fees at a low, affordable rate.
El Boys & Girls Club se financia a través de subvenciones, recaudaciones de fondos y donaciones corporativas y privadas. Creemos que los costos de implementación de un programa no deben ser asumidos por las familias a las que servimos. Esta financiación nos permite mantener nuestras cuotas de membresía a tarifas bajas y asequibles.

The Boys & Girls Clubs accepts donations, both large and small. Please support us by:
Boys & Girls Clubs acepta donaciones, tanto grandes como pequeñas. Por favor apóyenos por:

- Donating art supplies, board games, puzzles, cleaning supplies, and sports equipment *Donar suministros de arte, juegos de mesa, rompecabezas, artículos de limpieza y equipo deportivo*
- Volunteering time to help staff with a special activity *Tiempo de voluntariado para ayudar al personal con una actividad especial*
- Volunteering time to help office staff with administrative tasks *Tiempo de voluntariado para ayudar al personal de la oficina con tareas administrativas*
- Sharing information about our programs with friends and family members *Compartir información sobre nuestros programas con amigos y familiares*
- Showing your support of our staff and let them know you appreciate what they do! *¡Mostrar su apoyo a nuestro personal y hacerles saber que aprecia lo que hacen!*

Volunteers are Welcome! | *Los voluntarios son bienvenidos!*

We value your time, treasure or talent. For more information about volunteering, please email us at myclubhub@bgcslo.org.
Valoramos su tiempo, tesoro o talento. Para obtener más información sobre el voluntariado, envíenos un correo electrónico a myclubhub@bgcslo.org.

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

My ClubHub

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

- Updated Phone #
- Update Account Info
- Registration Questions
- End Of Year Summary
- Program Questions
- Enrollment Questions

Email us at myclubhub@bgcslo.org

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

myclubhub@bgcslo.org
805-481-7339

Follow Us on Social Media

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

Stay Connected – See What We Do Every Day at the Club!

Facebook
facebook.com/BoysandGirlsClubsSLOCounty

Instagram
@BGCofSouthSLO
instagram.com/bgcofsouthslo

BOYS & GIRLS CLUBS
OF SOUTH SAN LUIS OBISPO COUNTY

ACKNOWLEDGEMENT (please complete and return with member application & safe passage policy)

RECONOCIMIENTO (complete y devuelva con la solicitud de miembro y la política de paso seguro)

I acknowledge that I have received a copy of Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County Parent & Member Handbook. I agree to abide by the policies addressed herein. Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County, its officers, and directors reserve the right to change any information contained within this handbook without prior notice. Efforts will be made to communicate significant changes to all parents and members within a timely fashion.

Reconozco que he recibido una copia del Manual para padres y miembros de Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County. Estoy de acuerdo en cumplir con las políticas aquí mencionadas. Boys & Girls Clubs of South San Luis Obispo County, sus funcionarios y directores se reservan el derecho de cambiar cualquier información contenida en este manual sin previo aviso. Se harán esfuerzos para comunicar cambios significativos a todos los padres y miembros de manera oportuna.

Parent Name *Nombre del padre* : _____

Parent Signature *Firma de los padres*: _____

Parent Email Address *Correo electrónico de los padres*: _____

Date *Fecha*: _____

Youth Member Name *Nombre del miembro joven*: _____

Youth Member Signature *Firma del miembro joven*:_____